

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z synów Kehatytów stawali zaś wraz z synami: śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z synów Kehata stawali zatem wraz ze swoimi synami: śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A synowie Kehata: Amram, Ishar, Chebron i Uzziel.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Kaatowi: Amram i Izaar, i Hebron, i Husyjel.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Kaatowi: Amram i Isaar, i Hebron, i Oziel.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Kehata: Amram, Jishar, Chebron i Uzzjel.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Stawali oni do służby wraz ze swoimi synami spośród synów Kehata: śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Oto ci, którzy pełnili służbę wraz ze swymi synami – spośród potomków Kehata: śpiewak Heman, syn Joela, syn Samuela,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto ci, którzy stawali do służby wraz ze swymi synami. Spośród Kehatytów: Heman, śpiewak, syn Joela, syna Samuela,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A oto ci, którzy pełnili służbę razem ze swymi synami: spośród Kehatytów śpiewak Heman, syn Joela, który był synem Samuela;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І це ті, що стояли, і їхні сини з синів Каата: Еман півець, син Йоїла, сина Самуїла,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś synowie Kehata to: Amram, Ic'har, Hebron i Uzyel.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Kehata byli: Amramk i Icchar, i Hebron, i Uzziel.